

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 68 (1942)

Heft: 43

Artikel: Chiaccherie italiane

Autor: E.S.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-479873>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

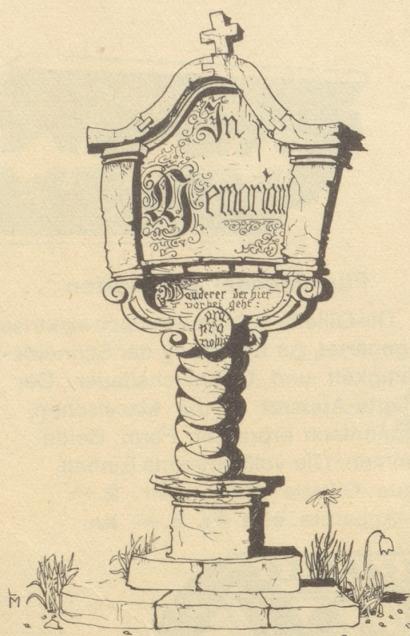
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der unbekannte Hund

Ein Mann, dem das Besondere behagte,
Dagegen das Gewöhnliche mißfiel,
Bemühte sich in allem, was er sagte,
Um einen individuellen Stil.
Der Mann sprach deshalb nie: „hier liegt der Grund.“
Ach nein! Das wollt’ er distinguerter haben,
Und deshalb sagte er: „hier liegt der Hund,
Hier liegt der Hund begraben.“

Als dieser Satz den Leuten kam zu Ohr,
Da wanderte er rasch von Mund zu Mund.
„Famos! — Ein Grund! Was ist denn schon ein Grund?
Ein Hund dagegen, ja, der stellt was vor.“
Und allenthalben tat man sich erlassen
An dem begrabnen braven Hundetier,
Und überall erscholl das Echo: „hier,
hier liegt der Hund begraben.“

Der Hund hat Tag für Tag und Jahr für Jahr
Treu manches Redners Rede ausgeschmückt
Und heimlich manches Hörers Herz beglückt.
Er hätte eine Wurst verdient fürwahr.
Im Grab jedoch verschmäht man solche Gaben.
Dafür weih ich ihm einen Marmorstein
Und riß es tief mit meinem Griffel ein:
„hier liegt der unbekannte Hund begraben.“

Baps

Chiacchiere italiane

Alter Herr im Tram, zu Dame mit weinendem Kind: «Hat Ihr Kind etwa eine ansteckende Krankheit, daß es so schreit?»

«Sie wären wahrscheinlich froh, wenn Sie seine ansteckende Krankheit hätten: es bekommt seine ersten Zähne!»

«Gestern habe ich einen Knopf in den Einwurf des Zigarettenautomaten gesteckt.»

«So, und was ist herausgekommen?»

«Nichts weiter, nur der Besitzer des Tabakwarenladens, mit einem Knüttel.»

Signor Brambilla stieg aus dem Tram, er drehte sich um als er fühlte, wie er hinten an der Weste gepackt wurde; als er sah, daß nur ein Teil seiner Weste in der sich automatisch schließenden Tramtür hängen geblieben war, seufzte er vor lauter Beruhigung und murmelte: «Gottseidank nur die Weste. - - Ich dachte schon, es sei einer meiner Gläubiger.»

«Deine Frau hat also bei dir zuhause immer das letzte Wort?»

«Oh, das könnte ich nun nicht gerade sagen. Zuweilen schläft sie vor mir ein.»

«Wenn du um 5 Uhr aufstehen willst, Luigi, denke daran, den Wecker ein paar Minuten vor der Zeit zu schütteln. Sonst läutet er nicht...»

(Aus dem Italienischen von E.S.)



«Willst Du mir hundert Lire leihen?»
Marc' Aurelio

Öppe-n-eim as Bei

Wer sich seiner chlyne, biedere, umständliche, alte Eltere schämet, wird sich au sines chlyne, biedere, umständliche, alte Vaterländli schäme.

Amei

Vin Mousseux
et Champagne

La plus ancienne
Marque suisse



Götte
sorgt für gute Sicht

OPTIKER
Bahnhofstr. 98
ZÜRICH

STAUBSAUGER
SISSACH



Nebst dem Staub gilt auch den Motten,
Jeder Hausfrau grimm'ge Wut,
Und, bestrebt sie auszurotten,
Hilft der SIX MADUN sehr gut!